

DEC. 1948

CLASSIFICATION RESTRICTED  
 SECURITY INFORMATION  
 CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY  
 INFORMATION FROM  
 FOREIGN DOCUMENTS OR RADIO BROADCASTS

REPORT

CD NO.

STAT

COUNTRY USSR  
 SUBJECT Economic - Foreign trade, biographic  
 HOW PUBLISHED Monthly periodical  
 WHERE PUBLISHED Moscow  
 DATE PUBLISHED Jan 1952  
 LANGUAGE Russian

DATE OF INFORMATION 1952

DATE DIST. 27 Mar 1952

NO. OF PAGES 6

SUPPLEMENT TO REPORT NO.

THIS DOCUMENT CONTAINS INFORMATION AFFECTING THE NATIONAL DEFENSE OF THE UNITED STATES WITHIN THE MEANING OF ESPIONAGE ACT 50 U. S. C. 31 AND 32, AS AMENDED. ITS TRANSMISSION OR THE REVELATION OF ITS CONTENT IS ANY MANNER TO AN UNAUTHORIZED PERSON IS PROHIBITED BY LAW. REPRODUCTION OF THIS FORM IS PROHIBITED.

THIS IS UNEVALUATED INFORMATION

SOURCE Vneshnyaya Torgovlya, No 1, 1952.

CHARTER OF NEW FOREIGN-TRADE ASSOCIATION, V/O "PRODINTORG," AND  
CHANGES IN SOVIET FOREIGN-TRADE PERSONNEL, AS OF JANUARY 1952

I. CREATION OF V/O "PRODINTORG"

The All-Union Export-Import Association "Prodintorg" has been created.

The operations for the export and import of wines, sugar, tea, cocoa beans, coffee, spices, fruits, canned goods, meat and fish products, fats, and other perishable foodstuffs formerly handled by V/O "Eksportkholeb", and former operations of V/O "Raznoimport" for the export and import of livestock, have been transferred to V/O "Prodintorg."

CHARTER OF THE ALL-UNION ASSOCIATION FOR EXPORT  
AND IMPORT OF FOODSTUFFS, "PRODINTORG"

General Statute

1. V/O "Prodintorg" is an independent economic organization which enjoys the rights of a juridical person and operates on a cost-accounting basis.

2. V/O "Prodintorg" is liable in its operations and obligations only for that part of its property which is subject to attachment under existing legislation of the USSR.

The government is not liable for the operations and obligations of V/O "Prodintorg," and the association is not liable for claims against the government, its organs, or other organizations.

3. V/O "Prodintorg" is located in Moscow.

STAT

- 1 -

CLASSIFICATION		<u>RESTRICTED</u>											
STATE	<input checked="" type="checkbox"/> NAVY	<input checked="" type="checkbox"/> NSRB		DISTRIBUTION									
ARMY	<input checked="" type="checkbox"/> AIR	<input checked="" type="checkbox"/> FBI											

1673

STAT

RESTRICTED

4. V/O "Prodintorg" has a round seal with a circular inscription "The All-Union Association for Export and Import of Foodstuffs," and bearing a word "Prodintorg" placed in the center over three letters P.I.T. which are superimposed on each other.

Functions

5. The All-Union Association "Prodintorg":

- a. Carries out operations for the export from and import to the USSR and the sale in foreign markets of sugar, tea, cocoa beans, coffee, spices, fruits, wines, canned goods, meat and fish products, fats, and other foodstuffs, as well as livestock.
- b. Studies business conditions in foreign markets in relation to its commodities.
- c. Participates in the formulation and execution of measures to increase its exportable commodities.
- d. Participates, according to established procedure, in working out standards and technical specifications for its commodities.
- e. Participates in the formulation of measures for improving the work of storage and transport organizations in charge of storage, loading, unloading, and transport of its exported and imported commodities.

Rights of the Association

6. To carry out the functions indicated in Article 5 of the present statute. V/O "Prodintorg" is endowed with the following rights in conformity with existing laws:
- a. To conclude all types of agreements, transactions, and other legal acts, including credit bills of exchange, and other banking operations with institutions, enterprises, associations, partnerships, and individuals both in the USSR and abroad; and to bring and defend suit in courts and arbitration proceedings.
  - b. To construct, erect, obtain, and lease enterprises subsidiary to its activity both in the USSR and abroad.
  - c. To establish, in conformity with existing laws, its affiliates, offices, representatives, and agencies both in the USSR and abroad, and to participate in all types of associations, societies, partnerships, and organizations appropriate to its aims.
  - d. To acquire, requisition, obtain, and lease all types of movable and immovable property.

Capital

7. The fixed capital of V/O "Prodintorg" is established at 7 million rubles.

RESTRICTED

RESTRICTED

STAT

Administration of the Association

8. The administration of V/O "Prodintorg" is carried out by the chairman of the association and his deputies, who are appointed by established legal procedure.

The division of work between the chairman of the association and his deputies is determined by the chairman.

9. The chairman of the association administers all affairs and property of the association and performs and concludes all types of agreements, transactions, and other legal acts in its name. He deals directly with all institutions, enterprises, and individuals concerning the affairs of the association.

10. All foreign-trade transactions and agreements concluded by V/O "Prodintorg" in Moscow must be signed by two persons: (1) the chairman of the association or his deputy, and (2) a person legally authorized to sign foreign-trade transactions by virtue of a power of attorney signed by the chairman of the association.

Bills of exchange and other monetary obligations of foreign trade issued by the association in Moscow must be signed by the chairman of the association or his deputy and by the chief bookkeeper of the association.

All foreign-trade transactions, agreements, and documents effected by the association for the acquisition, requisitioning, and lease of immovable property, as well as bills of exchange and other monetary obligations issued outside Moscow (in the USSR and abroad), must be signed by two persons who have received authority from the chairman of the association to affix first and second signature.

Accounting and Distribution of Profits

11. The fiscal year of the association is established as 1 January to 31 December of each calendar year.

12. The accounts and the balance sheets of the association are drawn up and approved in conformity with the existing laws and regulations of the USSR.

13. The distribution of net profits of the association is determined by the existing laws and regulations of the USSR.

Liquidation

14. The procedure for liquidation of the association is determined by existing laws and regulations of the USSR.

## II. CHANGES IN FOREIGN-TRADE PERSONNEL, AS OF JANUARY 1952

## APPOINTMENTS

Shchegula, Pavel Ivanovich, was appointed temporary acting chairman of V/O "Eksportkhiel" on 22 December 1951.

Yeremin, Ivan Andreyevich, was appointed chairman of V/O "Mashinimport" on 7 January 1952.

- 3 -

RESTRICTED

RESTRICTED

STAT

## CHANGES IN PERSONNEL AUTHORIZED TO SIGN FOREIGN-TRADE DOCUMENTS

Authority Granted

Maksimov, Vladimir Sergeyevich, deputy chief bookkeeper of V/O "Transmash-import," has been authorized to affix second signature to bills of exchange and other monetary obligations of foreign trade issued in the name of V/O "Transmashimport" in Moscow.

Fedulov, Dmitriy Mikhaylovich, chief bookkeeper of V/O "Prodintorg," has been authorized to affix second signature to bills of exchange and other monetary obligations of foreign trade issued in the name of V/O "Prodintorg" in Moscow.

The following have been authorized to sign foreign-trade agreements and transactions for V/O "Mashinoimport":

## Germany

Aliyev, Enver Ismail Ogly -- first signature.

## Switzerland

Serebryakov, Vasil'y Pavlovich -- first signature.  
Trukhin, Ivan Mikhaylovich -- second signature.

## China

Makarov, Aleksandr Vasil'yevich -- first signature.  
Pavlov, Aleksandr Andreyevich -- second signature.

The following have been authorized to sign foreign-trade agreements and transactions for V/O "Eksportlen":

## Switzerland

Trukhin, Ivan Mikhaylovich -- first signature.

## China

Denisenko, Yevgeniy Dem'yanovich -- first signature.  
Makarov, Aleksandr Vasil'yevich -- first signature.  
Novichkov, Aleksandr Konstantinovich -- first signature.  
Pavlov, Aleksandr Andreyevich -- second signature.  
Dudin, Ivan Yakovlevich -- second signature.

The following have been authorized to sign foreign-trade agreements and transactions for V/O "Transmashimport":

## Bulgaria

Fedosov, Aleksandr Konstantinovich -- first signature.  
Belov, Fedor Feddeyevich -- second signature.

## Hungary

Tikhonov, Stefan Sergeyevich -- first signature.  
Malov, Sergey Dmitriyevich -- second signature.

- 4 -

RESTRICTED

RESTRICTED

STAT

## Germany

Aliyev, Enver Ismail Ogly -- first signature.  
 Khristoforov, Nikolay Yegorovich -- first signature.  
 Churbanov, Ivan Nikitovich -- second signature.

## China

Makarov, Aleksandr Vasil'yevich -- first signature.  
 Pavlov, Aleksandr Andreyevich -- second signature.

## Poland

Afremov, Pavel Nikolayevich -- first signature.  
 Pononmarev, Il'ya Tikhonovich -- second signature.

## Rumania

Yudolovich, Mikhail Samuilovich -- first signature.  
 Smirnov, Aleksey Sergeyevich -- second signature.

## Czechoslovakia

Anikeyev, Ivan Vasil'yevich -- first signature.  
 Rovovoy, Nikolay Mefodiyevich -- first signature.  
 Romanov, Vasil'y Alekseyevich -- second signature.

## Belgium and Luxemburg

Shel'nov, Aleksandr Kirillovich -- first signature.  
 Baranov, Aleksey Alekseyevich -- second signature.

## Denmark

Makarov, Sergey Vasil'yevich -- first signature.  
 Popov, Boris Leont'yevich -- second signature.

## Italy

Kryucheshnikov, Ivan Grigor'yevich -- first signature.  
 Zolotukhin, Vladimir Aleksandrovich -- second signature.

## Finland

Pryadilov, Vladimir Nikolayevich -- first signature.  
 Rogozhin, Boris Ivanovich -- second signature.

## Switzerland

Serebryakov, Vasil'y Pavlovich -- first signature.  
 Trukhin, Ivan Mikhaylovich -- second signature.

## Sweden

Kuznetsov, Moisey Ivanovich -- first signature.  
 Vel'yaminov, Georgiy Mikhaylovich -- second signature.

## Austria

Budkov, Artem Ivanovich -- first signature.  
 Afanas'yev, Nikolay Mikhaylovich -- second signature.

- 5 -

RESTRICTED

RESTRICTED

STAT

The following have been authorized to sign foreign-trade agreements and transactions for V/O "Promsyr'yeimport:"

China

Denisenko, Yevgeniy Dem'yanovich -- first signature.  
Dudin, Ivan Yakovlevich -- second signature.

The following have been authorized to affix second signature to foreign-trade agreements and transactions concluded in the name of V/O "Transmashimport" in Moscow:

Chirkov, Yevgeniy Alekseyevich  
Rozhdestvenskiy, Nikolay Vladimirovich  
Rezkin, Pavel Mikhaylovich  
Loboda, Ivan Mikhaylovich  
Dmitrenko, Anatoliy Ivanovich  
Mikhaylov, Afanasiy Nikolayevich  
Pikuz, Aleksandr Nikitovich  
Gudskov, Aleksandr Vasil'yevich

Bychkov, Boris Pavlovich, has been authorized to affix second signature to foreign-trade agreements and transactions concluded in the name of V/O "Sovfrakht" in Moscow.

Ozherel'yev, Aleksey Ivanovich, deputy chief bookkeeper of V/O "Soyuzkhimeksport," has been authorized to affix second signature to bills of exchange and other monetary obligations of foreign trade issued in the name of "Soyuzkhimeksport" in Moscow.

#### Authority Canceled

The authority of the following to affix second signature to foreign-trade agreements and transactions for V/O "Mashinoimport" in Moscow has been canceled:

Antoshin, Nikolay Nikolayevich  
Laks, Kirill Yur'yevich  
Pikuz, Aleksandr Nikitovich  
Dmitrenko, Anatoliy Ivanovich  
Gudskov, Aleksandr Vasil'yevich

The authority of the following to sign foreign-trade agreements and transactions for V/O "Promsyr'yeimport" has been canceled:

Switzerland

Obogatov, Vladimir Nikolayevich -- first signature.  
Kolokatov, Mikhail Vasil'yevich -- second signature.

The authority of Krasnov, Lev Yefimovich, to affix second signature to foreign-trade agreements and transactions concluded in the name of V/O "Sovfrakht" has been canceled.

- F N D -

- 6 -

RESTRICTED